

CABECERA

YACIMIENTO: Casa del Cordón (Atienza, Guadalajara)
MUNICIPIO: Atienza
PROVINCIA: Guadalajara
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4421; CIHM 4, 105
N. INV: Casa del Cordón (Atienza, Guadalajara)
TIPO YACIMIENTO: VIVIENDA
OBJETO: Ventana
TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Invocatio; religioso
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 3
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Ventana
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
 Dominus mihi audiutor; non timebo quod faciat mihi homo

Lectura dada por CIHM 4, 105.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
 El Señor me ayuda; no temeré lo que me haga el hombre.

Traducción dada por CIHM 4, 105.

COMENTARIO:

La inscripción transcribe el Salmo 117, 6 de la Vulgata.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 4, 105

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción se encuentra en la parte superior de la ventana de la portada de la Posada del Cordón. Se distribuye a ambos lados de la decoración que circunda el ventanal, realizado en piedra caliza. En la restauración de la Posada del Cordón se derribó todo el edificio medieval y se levantó otro nuevo. En el derribo se perdieron portada y ventana originales y se fabricaron otras a su imitación (CIHM 4, 105).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica minúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Siglo XV.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: En la ventana de la portada de la Casa del Cordón (Atienza, Guadalajara).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4421; CIHM 4, 105; CIHM = Santiago, J. de - Francisco, J. M de (2018), *Corpus Inscriptionum Hispanae Medievalium. Guadalajara-Tomo IV (1112-1499)*, Universidad de León, León. García de Paz, José Luis (2003), *Patrimonio desaparecido de Guadalajara*, Guadalajara, p. 223. Herrera Casado, A. (1988), *Crónica y guía de la provincia de Guadalajara*, Guadalajara, pp. 464-465. Layna Serrano, F. (1945), *Historia de la villa de Atienza*, Madrid, pp. 447-448. *Vuelta por España. Viaje histórico geográfico, científico, recreativo y pintoresco. Historia popular de España* (1872). Barcelona, p. 242.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



